Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1968)

Heft: 1544

Rubrik: Dal balcone soleggiato

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

DAL BALCONE SOLEGGIATO

LOCARNO. — *Gli studenti in sobbuglio.* — Sabato mattina, 9 marzo scorso circa 200 allievi della *Scuola Magistrale* hanno occupato un'aula dell'istituto: dopo essersi rifiutati di seguire le lezioni, si sono riuniti in assemblea straordinaria " per discutere le rivendicazioni che riguardano la struttura interna della scuola e per rompere il silenzio che le autorità hanno cercato d'imporre nel Cantone a riguardo di questo problema ". Lunedì, 11 marzo il Dip° cantonale della Pubblica Educazione emanava un ordine " a tutti gli allievi della Magistrale, arbitrariamente assenti perchè protagonisti delle manifestazioni suindicate, di riprendere le lezioni alle ore 10.00 del 13 marzo 1968 con la comminatoria della sospensione immediata dalla scuola, a tempo indeterminato, per coloro i quali non ottempereranno a tale ordine . . ." Martedì mattina, 12 marzo, alle ore 8 un'ottantina di studenti del *Liceo di Lugano* hanno occupato un'aula dell'istituto dichiarandosi solidali con i compagni della Magistrale. Con mercoledì, 13 marzo, l''agitazione, grazie al deciso intervento del corpo insegnante e della autorità competente, era terminata. C'è chi ha paragonato l'azione degli studenti ticinesi a quella in atto, con maggiore o minore energia, in molti paesi europei; altri, più semplicisticamente, ha affermato trattarsi unicamente di una scimiottatura, senza un fondamento reale nè una giustificazione qualsiasi. Bisogna riconoscere che anche da noi nelle scuole superiori metodi e sistemi più non si adattano alle esigenze moderne. Speriamo che " l'incidente " degli scorsi giorni abbia lasciato in tutti gl'interessati la ferma volontà di effettuare quei miglioramenti che i tempi richiedono.

D'OLTRE GOTTARDO. — *Il giorno del malato.* — Domenica, 3 marzo, in occasione del giorno del malato, il consigliere federale Nello Celio ha porto " i voti, il cordiale saluto ed augurio del Consiglio federale a tutti i concittadini degenti negli ospedali, a quelli costretti a letto, a tutti coloro che — osiamo crederlo per breve tempo — non sono in salute."

— *Il nostro commercio estero.* Al Consiglio degli Stati presentando, quale relatore, il rapporto della Commissione parlamentare sul commercio svizzero con l'estero, l'on. Ferruccio Bolla, parlando in francese, ha osservato: " . . . Che rimane, ad esempio, della dichiarazione dei ministri dell'AELS, fatta a Londra nel 1961, secondo cui ' i membri dell'Associazione devono coordinare le loro azioni e restare uniti per tutti i negoziati '? Forse, rimane solo un insegnamento della relatività delle promesse ministeriali. Per fortuna, al di là delle promesse, vi sono delle realtà. Una di esse è che il Mercato Comune resta il primo interlocutore commerciale della Svizzera: infatti, l'Europa dei Sei assorbe ancora il 40% delle esportazioni svizzere e, in senso inverso, il 60% delle nostre importazioni proviene dalla piccola Europa. Questa realtà dovrebbe porre la Svizzera in una situazione non sfavorevole di negoziati, quando l'ora del dialogo sarà suonata. Nel frattempo, niente ci impedisce di partecipare all'opposizione dialettica fra la concezione unitaria e la concezione pluralistica dell'Europa e di sperare che la nostra Nazione federalistica possa trovare un più vasto campo d'esercizio . . . "

BELLINZONA. — *Le elezioni comunali.* — All'indomani del rinnovo dei poteri comunali, così comentava " *Il Dovere* " di lunedì, 11 marzo: " Le nostre prime impressioni della giornata elettorale per rinnovare i poteri comunali in 128 Comuni sono, nel complesso eccellenti, a prescindere da alcuni comprensibili cedimenti locali e di qualche disavventura, non imputabile al Partito liberale radicale, ma a fenomeni particolari di dissidenza qualunquista o di scarso interesse di persone. In tutto il Ticino la vitalità del liberalismo è stata confermata con l'aggressiva persuasione dei numeri: anche in località dove il predominio conservatore era divenuto una costante che sembrava immutabile, la nostra idea ha conquistato dozzine e centinaia di cittadini, che hanno espresso con la scheda il loro libero ed entusiastico consenso al nostro partito, all'impostazione della battaglia elettorale ed ai suoi uomini più rappresentativi . . . " La percentuale di partecipazione dei votanti è stata dell' 83.29%.

— *Il nuovo comandante dei militi ticinesi.* — Giovedì, 7 marzo, una delegazione del Consiglio di Stato, formata dal Presidente, avv. Bixio Celio a dai consiglieri dott. Argante Righetti e dott. Alberto Lepori e dal cancelliere avv. Achille Crivelli, ha ricevuto alla residenza governativa il Col. Comandante di Corpo d'armata *Fritz Wille,* nuovo comandante del Corpo d'armata di montagna 3. Dopo la cerimonia, in onore dell'ospite è stata offerta una colazione.

CATTO. — *Nuova sciovia.* — Domenica, 3 marzo, favorita dal bel tempo e da una larga partecipazione di pubblico, ha avuto luogo l'inaugurazione di una piccola sciovia. Essa si estende per circa 350 metri, con un dislivello di 100 m. e può trasportare 300 persone l'ora.

MAGADINO. — *Buon compleanno*! — Venerdì, 8 marzo, il sig. Angelo Sargenti, una fra le più belle e nobili figure del Gambarogno, ha festeggiato con le dilette figlie e gli adorati nipoti, il suo 87° genetliaco.

LA CODA DELLO SPORT. — *Football.* Lugano-Winterthur per la finale di *Coppa Svizzera* al Wankdorf di Berna, il Lunedì dell'Angelo! Sì, i " bianconeri " di Louis Maurer hanno espugnato l'Allmend di Lucerna, domenica, 17 marzo per 2 reti a 4 ma soltanto dopo prolungamento. Un grande incontro, cavallarescamente disputato che avrebbe valuto una finale. Ha segnato prima il Lugano con Luttrop al 36', pareggia il Lucerna al 36' con Wechselberger. Di nuovo in vantaggio i ticinesi al 14' della ripresa con Simonetti, mentre i " biancocelesti " riacciuffavano gli avversari con una stupenda rete di Richter al 24'. Al rientro in campo per i supplementari esplodono i luganesi che però possono soltanto concretizzare a loro superiorità nel secondo tempo a mezzo di Simonetti al 6' e Brenna al 10'. *Campionato*: *DNB* San Gallo-Chiasso 1-0. *I DIV.*: Locarno-Amriswil 2-2, Widnau-Mendrisiostar 0-1. I bianconeri del Magnifico Borgo hanno consolidato la loro posizione di " leader " con 3 punti di scarto dal 2° classigcato, il Frauenfeld, le " bianche casacche " invece si trovano al 9° posto.

Poncione di Vespero.

BIG FOREIGN ORDER FOR SWISS ENGINEERING CONSULTANTS

Two Swiss firms, Bonnard & Gardel, Engineering Consultants Ltd. in Lausanne, and Electro-Watt, Engineering Services Ltd. in Zurich, have been jointly commissioned by the Greek Public Electricity Department to draw up a series of plans concerning the various problems raised by the proposed introduction of nuclear power stations in that country. [O.S.E.C.]